

**Der Text dieser Fachstudien- und Prüfungsordnung ist nach dem aktuellen Stand sorgfältig erstellt; gleichwohl ist ein Irrtum nicht ausgeschlossen. Verbindlich ist der amtliche, beim Prüfungsamt einsehbare Text.**

**Hinweis:** Für Studierende, die ihr Studium vor In-Kraft-Treten der letzten Änderungssatzung aufgenommen haben: Bitte beachten Sie auch die vorangegangenen Änderungssatzungen mit ihren Übergangsbestimmungen.

**Fachstudien- und Prüfungsordnung für das Fach Französisch  
im Lehramtsstudiengang an der Friedrich-Alexander-Universität  
Erlangen-Nürnberg (FAU)  
Vom 9. März 2009**

geändert durch Satzungen vom  
24. September 2010  
29. September 2014  
8. August 2017

Aufgrund von Art. 13 Abs. 1 Satz 2, Art. 58 Abs. 1, Art. 61 Abs. 2 Satz 1 des Bayerischen Hochschulgesetzes (BayHSchG) erlässt die FAU folgende Studien- und Prüfungsordnung:

<b>1. Allgemeines</b> .....	<b>1</b>
§ 1 Geltungsbereich .....	1
§ 2 Grundlagen- und Orientierungsprüfung .....	1
§ 3 Zulassungsvoraussetzungen; Fremdsprachenkenntnisse; Unterrichts- und Prüfungssprache .....	2
§ 4 Besondere Bestimmungen für die Schriftliche Hausarbeit .....	2
§ 5 Freier Bereich.....	2
<b>2. Lehramt an Gymnasien</b> .....	<b>3</b>
§ 6 Inhalt, Aufbau und Gliederung des Studiums.....	3
<b>3. Lehramt an Realschulen</b> .....	<b>5</b>
§ 7 Inhalt, Aufbau und Gliederung des Studiums.....	5
<b>4. Schluss- und Übergangsvorschriften</b> .....	<b>6</b>
§ 8 In-Kraft-Treten .....	6

## 1. Allgemeines

### § 1 Geltungsbereich

Diese Fachstudien- und Prüfungsordnung ergänzt die Studien- und Prüfungsordnung für die Modulprüfungen im Rahmen der Ersten Lehramtsprüfung sowie den lehramtsbezogenen Masterstudiengang Gymnasium an der FAU – **LAPO** – und für die Teilstudiengänge des an der Otto-Friedrich-Universität Bamberg verorteten Bachelorstudiengangs „Berufliche Bildung/Fachrichtung Sozialpädagogik – Vocational Education/Social Pedagogy and Social Services“ vom 23. Februar 2009 in der jeweils geltenden Fassung für das Fach Französisch.

### § 2 Grundlagen- und Orientierungsprüfung

Zum Bestehen der Grundlagen- und Orientierungsprüfung müssen im Bereich der Fachwissenschaft im Fach Französisch für das Lehramt an Gymnasien die Modulprüfungen in den Basismodulen Französische Sprachpraxis 1, Französische

Sprachwissenschaft und Französische Literaturwissenschaft (20 ECTS), für das Lehramt an Realschulen in den Basismodulen Französische Sprachwissenschaft und Französische Literaturwissenschaft (10 ECTS) erfolgreich abgelegt werden.

### **§ 3 Zulassungsvoraussetzungen; Fremdsprachenkenntnisse; Unterrichts- und Prüfungssprache**

(1) Bis zum Ende des zweiten Semesters müssen die Studierenden französische Sprachkenntnisse auf dem Niveau von drei aufsteigenden Schuljahren nachweisen.

(2) <sup>1</sup>Es wird eine sehr gute Beherrschung der deutschen Standardsprache in Wort und Schrift erwartet. <sup>2</sup>Ferner wird die Kenntnis einer zweiten modernen Fremdsprache dringend empfohlen.

(3) Die Nachweise nach Abs. 1 und 2 sind beim Prüfungsamt vorzulegen.

(4) <sup>1</sup>Die Unterrichts- und Prüfungssprache im Fach Französisch im Lehramtsstudien- gang ist Deutsch. <sup>2</sup>Einzelne Lehrveranstaltungen und Prüfungen können in französi- scher Sprache abgehalten werden; Näheres regelt das Modulhandbuch. <sup>3</sup>Im Zweifel folgt die Prüfungssprache der Unterrichtssprache.

### **§ 4 Besondere Bestimmungen für die Schriftliche Hausarbeit**

Das Thema für die Schriftliche Hausarbeit kann frühestens am Ende des fünften Se- mesters vergeben werden.

### **§ 5 Freier Bereich**

(1) <sup>1</sup>Im Lehramtsstudium sind im Freien Bereich gemäß § 30 Abs. 1 Satz 2 **LAPO** Module im Umfang von insgesamt 5 ECTS-Punkten (Lehramt an Gymnasien) bzw. 10 ECTS-Punkten (Lehramt an Realschulen) zu belegen. <sup>2</sup>Wählbar sind Module, in denen fachwissenschaftliche, sprachpraktische und fachdidaktische Inhalte und Kompetenzen erweitert und vertieft werden.

(2) <sup>1</sup>Das Qualifikationsziel des Freien Bereichs liegt in der Erweiterung und Vertiefung lehramtsbezogener Inhalte und Kompetenzen. <sup>2</sup>Zugleich bietet der Freie Be- reich die Möglichkeit einer zusätzlichen fachlichen oder inhaltlichen Schwerpunktset- zung und Profilbildung.

(3) <sup>1</sup>Art und Umfang der Prüfung sind abhängig von den im jeweils gewählten Modul vermittelten Kompetenzen nach Abs. 2 und dem Modulhandbuch zu entnehmen. <sup>2</sup>Mögliche Prüfungsleistungen sind insbesondere: Klausur (90 Min.), Referat (20 Min.), mündliche Prüfung (15-20 Min.), Übersetzung (90 Min.) oder Textproduktion (90 Min.). <sup>3</sup>Der Modulkatalog wird vor Semesterbeginn ortsüblich bekanntgemacht.

(4) <sup>1</sup>Die wählbaren Module setzen sich in der Regel aus Vorlesungen, Seminaren und/oder sprachpraktischen Übungen im Gesamtumfang von 4 SWS zusammen. <sup>2</sup>Die genaue Zusammensetzung ist abhängig vom konkreten didaktischen Charakter des von der bzw. dem Studierenden jeweils gewählten Moduls und dem Modulkata- log zu entnehmen.

## 2. Lehramt an Gymnasien

### § 6 Inhalt, Aufbau und Gliederung des Studiums

Im Studium des Faches Französisch für das Lehramt an Gymnasien sind folgende Module erfolgreich abzulegen:

1. Im Bereich Fachwissenschaft 1. bis 6. Semester:

Modulbezeichnung	Lehrveranstaltung	SWS				Gesamt ECTS	Workload-Verteilung pro Semester in ECTS-Punkten									Art und Umfang der Prüfung	Faktor Modulnote		
		V	Ü	P	S		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.				
<b>Basismodul Französische Sprachpraxis 1</b>	Parcours grammatical et lexical I		4			10	8										Klausur 120'	1	
	Communication orale		2				2												
<b>Basismodul Französische Sprachpraxis 2</b>	Introduction à la civilisation		2			10		4									Grammatikklausur 90' (40%) und Test in Landeskunde und Idiomatik 90' (40%) und Aussprachetest ca. 15' (20%)	1	
	Parcours grammatical II		2					4											
<b>Basismodul Französische Sprachwissenschaft</b>	Phonétique pratique, orthophonie et intonation		2			5											Klausur 90'	1	
	Basisseminar französische Sprachwissenschaft				2		5												
<b>Basismodul Französische Literaturwissenschaft</b>	Basisseminar französische Literaturwissenschaft				2	5		5									Klausur 90'	1	
<b>Aufbaumodul Französische Sprachwissenschaft 1</b>	Phonetik und Phonologie des Französischen		1			5		2									Klausur Phonetik 45' (30%) und Referat ca. 20' und Hausarbeit 10 S. (70%)	1	
	Proseminar				2				3										
<b>Aufbaumodul Französische Sprachwissenschaft 2</b>	Vorlesung	2				5			2								Klausur 90' (40%) und 1-2 Hausaufgaben, insgesamt ca. 5 S. (60%)	1	
	Aufbauseminar				2				3										
<b>Aufbaumodul Französische Literatur- und Kulturwissenschaft</b>	Proseminar				2	10				4							Hausarbeit 10 S. (50%) und Klausur 90' oder mündl. Prüfung ca. 15' (30%) <sup>1)</sup> und Referat ca. 20' oder Protokoll ca. 2 S. (20%) <sup>1)</sup>	1	
	Vorlesung	2							4										
	Aufbauseminar				2				2										
<b>Aufbaumodul Französische Sprachpraxis 3</b>	Perfectionnement grammatical		2			10			2								Grammatikklausur 90' (25%) und Übersetzung 90' (25%) und Hörverstehenstest 90' (25%) und Textproduktion 90' (25%)	1	
	Traduction thème (A-F)		2						3										
	Compréhension orale		2								2								
	Expression écrite I		2								3								
<b>Vertiefungsmodul Französische Sprachpraxis 4</b>	Civilisation		2			10					5						Mündl. Prüfung 15' (50%) und Textproduktion 90' (30%) und Übersetzung 90' (20%)	1	
	Expression écrite II		2									3							
	Traduction version (F – A)		2										2						
<b>Summe:</b>		<b>4</b>	<b>27</b>		<b>12</b>	<b>70</b>	<b>15</b>	<b>17</b>	<b>16</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>5</b>							

<sup>1)</sup> Art und Umfang der Prüfung sind abhängig vom konkreten didaktischen Charakter der von der bzw. dem Studierenden gewählten Lehrveranstaltung und dem Modulhandbuch zu entnehmen.

## 2. Im Bereich Fachwissenschaft 7. bis 9. Semester:

Modulbezeichnung	Lehrveranstaltung	SWS				Gesamt ECTS	Workload-Verteilung pro Semester in ECTS-Punkten									Art und Umfang der Prüfung	Faktor Modulnote		
		V	Ü	P	S		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.				
<b>Abschlussmodul Französische Sprachpraxis 5</b>	Traduction version niveau avancé (F – A)		2			5									(2)	(2)	(2)	Textproduktion 90' (60%) und Version 90' (40%)	1
	Expression écrite III		2													(3)	(3)		
<b>Französische Kulturwissenschaft</b>	VL Einführung in die romanistische Kulturwissenschaft	2				5									(2)		(2)	Referat 20'	1
	Französische Kulturwissenschaft und Landeskunde		2													(3)	(3)		
<b>Französische Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaft für das Lehramt an Gymnasien 1</b>	HS Französische Literatur- oder Sprachwissenschaft <sup>1)</sup>				2	10									(8)	(8)		Referat ca. 20' und Hausarbeit 20 S.	1
	Vertiefungsseminar französische Sprachwissenschaft				2											(2)	(2)		
<b>Französische Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaft für das Lehramt an Gymnasien 2</b>	HS Französische Literatur- oder Sprachwissenschaft <sup>1)</sup>				2	5									(3)	(3)	(3)	Referat ca. 20'	1
	Vertiefungsseminar französische Literaturwissenschaft				2											(2)	(2)		
<b>Summe:</b>		<b>2</b>	<b>6</b>		<b>8</b>	<b>25</b>									<b>10</b>	<b>10</b>	<b>5</b>		

<sup>1)</sup> In den Modulen Französische Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaft für das Lehramt an Gymnasien 1 und 2 müssen insgesamt sowohl in der Sprachwissenschaft als auch in der Literaturwissenschaft je ein Hauptseminar und ein Vertiefungsseminar belegt werden.

## 3. Im Bereich Fachdidaktik:

Modulbezeichnung	Lehrveranstaltung	SWS				Gesamt ECTS	Workload-Verteilung pro Semester in ECTS-Punkten									Art und Umfang der Prüfung	Faktor Modulnote		
		V	Ü	P	S		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.				
<b>Basismodul Didaktik der romanischen Sprachen</b>	Einführungsseminar in die Didaktik Der romanischen Sprachen <sup>1)</sup>				2	5	(3)	(3)	(3)									Klausur 90' (100 %) und mündl. Präsentation ca. 20' mit schriftl. Dokumentation (3-5 S.) oder Hausarbeit (ca. 10 S.) oder 5 Reflexionspapiere (à 1 bis 2 S.) (0%) <sup>2)</sup>	1
	Proseminar Fachdidaktik Französisch				2			(2)	(2)	(2)									
<b>Aufbaumodul Didaktik der romanischen Sprachen</b>	Mittelseminar Fachdidaktik Französisch				2	5				(4)	(4)	(4)	(4)					Klausur 90' oder mündl. Präsentation ca. 20' (mit schriftl. Dokumentation 3-5 S.) oder Hausarbeit (ca. 15 S.) (100%) <sup>2)</sup> und mündl. Präsentation ca. 20' (mit schriftl. Dokumentation 3-5 S.) oder schriftl. Dokumentation (5 S.) (0%) <sup>2) 3)</sup>	1
	Examensseminar Fachdidaktik der romanischen Sprachen				1						(1)	(1)	(1)						
<b>Summe:</b>					<b>7</b>	<b>10</b>													

<sup>1)</sup> Werden zwei romanische Sprachen studiert, wird das Einführungsseminar nur in einer Sprache absolviert. In der zweiten Sprache werden stattdessen ein Proseminar (2 ECTS) belegt und eine Angeleitete Lektüre (1 ECTS) abgeleistet.

<sup>2)</sup> Art und Umfang der Prüfung sind abhängig vom konkreten didaktischen Charakter der von der bzw. dem Studierenden gewählten Lehrveranstaltung und dem Modulhandbuch zu entnehmen.

<sup>3)</sup> Voraussetzung für die Zulassung zur Prüfung Aufbaumodul Didaktik der romanischen Sprachen ist der Abschluss des Basismoduls Didaktik der romanischen Sprachen.

#### 4. Im Freien Bereich:

Modulbezeichnung	Lehrveranstaltung	SWS				Gesamt ECTS	Workload-Verteilung pro Semester in ECTS-Punkten									Art und Umfang der Prüfung	Faktor Modulnote		
		V	Ü	P	S		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.				
<b>Optionsmodul Freier Bereich gemäß § 5</b>	vgl. § 5 Abs. 4	mind. 4 SWS				5											5	vgl. § 5 Abs. 3	0
	Summe:	mind. 4 SWS				5											5		

### 3. Lehramt an Realschulen

#### § 7 Inhalt, Aufbau und Gliederung des Studiums

Im Studium des Faches Französisch für das Lehramt an Realschulen sind folgende Module erfolgreich abzulegen:

#### 1. Im Bereich Fachwissenschaft:

Modulbezeichnung	Lehrveranstaltung	SWS				Gesamt ECTS	ECTS-Punkte pro Semester							Art und Umfang der Prüfung	Faktor Modulnote	
		V	Ü	P	S		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.			
<b>Basismodul Französische Sprachpraxis 1</b>	Parcours grammatical et lexical I		4			10	8								Klausur 120'	1
	Communication orale		2				2									
<b>Basismodul Französische Sprachpraxis 2</b>	Introduction à la civilisation		2			10		4						Grammatikklausur 90' (40%) und Test in Landeskunde und Idiomatik 90' (40%) und Aussprachetest ca. 15' (20%)	1	
	Parcours grammatical II		2					4								
	Phonétique pratique, orthophonie et intonation		2						2							
<b>Basismodul Französische Sprachwissenschaft</b>	Basisseminar französische Sprachwissenschaft				2	5	5							Klausur 90'	1	
<b>Basismodul Französische Literaturwissenschaft</b>	Basisseminar französische Literaturwissenschaft				2	5		5						Klausur 90'	1	
<b>Aufbaumodul 1: Französische Sprachwissenschaft 1</b>	Phonetik und Phonologie des Französischen		1			5		2						Klausur 45' (30%) und Referat, ca. 20' und Hausarbeit 10 S. (70 %)	1	
	Proseminar Sprachwissenschaft				2				3							
<b>Aufbaumodul 2: Französische Sprach-, Literatur und Kulturwissenschaft</b>	Vorlesung Sprachwissenschaft/Literaturwissenschaft	2				5			2					Klausur 90' (30%) und Referat ca. 20' und Hausarbeit 10 S. (70 %)	1	
	Proseminar Literatur- und Kulturwissenschaft				2					3						
<b>Aufbaumodul Französische Sprachpraxis</b>	Perfectionnement grammatical		2			10			2					Grammatikklausur 90' (25%) und Übersetzung 90' (25%) und Hörverstehenstest 90' (25%) und Textproduktion 90' (25%)	1	
	Traduction thème (A-F)		2						3							
	Compréhension orale		2								2					
	Expression écrite I		2								3					
<b>Vertiefungsmodul Französische Sprachpraxis</b>	Civilisation		2			10					5			Mündl. Prüfung 15' (50%) und Textproduktion 90' (30%) und Version 90' (20%)	1	
	Expression écrite II		2									3				
	Traduction version (F – A)		2										2			
	Summe:	2	27		8	60	15	17	10	8	5	5				

## 2. Im Bereich Fachdidaktik:

Modulbezeichnung	Lehrveranstaltung	SWS				Gesamt ECTS	ECTS-Punkte pro Semester							Art und Umfang der Prüfung	Faktor Modulnote
		V	Ü	P	S		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.		
<b>Basismodul Didaktik der romanischen Sprachen</b>	Einführungsseminar in die Didaktik der romanischen Sprachen				2	5	(3)	(3)	(3)					Klausur 90' (100 %) und mündl. Präsentation ca. 20' mit schriftl. Dokumentation (3-5 S.) oder Hausarbeit (ca. 10 S.) oder 5 Reflexionspapiere (à 1 bis 2 S.) (0%) <sup>1)</sup>	1
	Proseminar Fachdidaktik Französisch				2			(2)	(2)	(2)					
<b>Aufbaumodul Didaktik der romanischen Sprachen</b>	Mittelseminar Fachdidaktik Französisch				2	7					(4)	(4)	(4)	Klausur 90' oder mündl. Präsentation ca. 20 (mit schriftl. Dokumentation 3-5 S.) oder Hausarbeit (ca. 15 S.) (100%) <sup>1)</sup> und mündl. Präsentation ca. 20' (mit schriftl. Dokumentation 3-5 S.) oder schriftliche Dokumentation (5 S.) (0 %) <sup>1) 2)</sup>	1
	Examensseminar Fachdidaktik der romanischen Sprachen				1						(1)	(1)	(1)		
	Angeleitete Lektüre										(2)	(2)	(2)		
Summe:					7	12									

<sup>1)</sup> Art und Umfang der Prüfung sind abhängig vom konkreten didaktischen Charakter der von der bzw. dem Studierenden gewählten Lehrveranstaltung und dem Modulhandbuch zu entnehmen.

<sup>2)</sup> Voraussetzung für die Zulassung zur Prüfung Aufbaumodul Didaktik der romanischen Sprachen ist der Abschluss des Basismoduls Didaktik der romanischen Sprachen.

## 3. Im Freien Bereich:

Modulbezeichnung	Lehrveranstaltung	SWS				Gesamt ECTS	ECTS-Punkte pro Semester							Art und Umfang der Prüfung	Faktor Modulnote	
		V	Ü	P	S		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.			
<b>Optionsmodul Freier Bereich I gemäß § 5</b>	vgl. § 5 Abs. 4	mind. 4 SWS				5								5	vgl. § 5 Abs. 3	0
<b>Optionsmodul Freier Bereich II gemäß § 5</b>	vgl. § 5 Abs. 4	mind. 4 SWS				5								5	vgl. § 5 Abs. 3	0
Summe:		mind. 8 SWS				10								10		

## 4. Schluss- und Übergangsvorschriften

### § 8 In-Kraft-Treten

Die Prüfungsordnung tritt am 1. Oktober 2007 in Kraft.